



www.kb-agava.ru

АГАВА

Настоящая газовая автоматика

ООО КБ «АГАВА»

620026, г. Екатеринбург, ул. Бажова, 174, 3 эт.

т/ф 343/262-92-76 (78,87)

agava@kb-agava.ru; <http://www.kb-agava.ru>

**Микропроцессорное устройство управления
котлами, печами, сушилками**

АГАВА 6432.30

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ПУСКОНАЛАДКЕ

Приложение 2

Описание электронного регистратора **АГАВА-Р01**

АГСФ.421455.005 ИМ02

/Редакция 1.3/

Екатеринбург

2019

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие положения	3
<i>Назначение</i>	3
<i>Регистрация значений параметров сигналов</i>	3
<i>Регистрация событий</i>	4
<i>Резервное сохранение настроек конфигурации</i>	5
<i>Обновление идентификаторов, загрузчика и программы контроллера</i>	5
<i>Обновление ПО контроллера через USB-флешку</i>	5
2 Подготовка к работе	5
<i>Конфигурация и настройка регистратора</i>	5
3 Работа с регистратором	7
<i>Регистрация и просмотр сохраненных значений параметра</i>	7
<i>Просмотр сохраненных событий</i>	9
<i>Работа с архивом сохраненных значений параметров</i>	10
<i>Резервное сохранение и восстановление настроек конфигурации</i>	11
<i>Обновление программы, загрузчика и идентификаторов с SD-карты</i>	15
<i>Обновление ПО контроллера через USB-флешку</i>	19
4 Считывание данных регистратора на компьютер	25
5 Вероятные ошибки и способы их устранения	27

В настоящем приложении к инструкции по монтажу и пусконаладке приведена дополнительная информация по настройке и работе с электронным регистратором контроллера АГАВА 6432.30.

1 Общие положения

Назначение

1.1 Электронный регистратор АГАВА – Р01 представляет собой программно-аппаратную опцию контроллера АГАВА 6432.30 и предназначен для:

- регистрации значений параметров сигналов поступающих на аналоговые входы контроллера;
- регистрации событий, происходящих во время работы автоматики;
- сохранения резервной копии настройки конфигурации прибора.

1.2 Электронный регистратор выпускается в двух исполнениях: базовом и полном. **Базовое исполнение** регистратора предназначено только для регистрации событий, хранения резервных копий настройки конфигурации, файла исполняемой программы и идентификаторов.

1.3 **Полное исполнение** регистратора является дополнительной опцией и в комплект стандартной поставки контроллера не входит. Вариант исполнения контроллера с полным исполнением электронного регистратора имеет в своем обозначении букву «Р» после последней цифры обозначения.

Регистрация значений параметров сигналов

1.3 При регистрации значений параметров сигналов регистратор позволяет зафиксировать и записать в энергонезависимую память прибора, значения до 11 регистрируемых параметров, привязанные к реальному времени. Запись каждого значения параметра производится дискретно с периодом одна минута. Данные по регистрируемому значению параметра сохраняются в архиве. Архив регистратора можно просматривать из меню прибора.

1.4 Глубина архива 30 суток. При полном заполнении архива, в момент перехода на новые сутки, информация за самые старые сутки удаляется.

1.5 Регистрируемые параметры – любые аналоговые сигналы, поступающие на входы контроллера, участвующие в управлении объектом (котлом, печью, сушилкой, общекотельным оборудованием) например:

- температура дыма;
- температура воды;
- температура жидкого топлива;
- давление воздуха;
- давление газа;
- давление пара;
- разрежение и пр.

Регистрация событий

1.6 При регистрации событий регистратор позволяет фиксировать различные события, возникающие в момент работы контроллера. События фиксируются с привязкой к реальному времени и записываются в энергонезависимую память прибора. Зарегистрированные события сохраняются в журналах событий. Журналы событий можно просматривать из меню прибора.

1.7 Глубина архивирования журналов событий – 30 суток. При полном заполнении архива, в момент перехода на новые сутки, журналы за самые старые сутки удаляются.

1.8 Журналы событий состоят из следующих журналов:

- журнал аварий;
- журнал предупредительной сигнализации;
- системный журнал;
- журнал действий оператора.

1.8.1 В **журнал аварий** записывается момент возникновения аварии, причина аварии и момент когда авария снимается оператором.

1.8.2 В **журнал предупредительной сигнализации** записывается момент срабатывания сигнализации, причина сигнализации, момент устранения причины сигнализации и момент снятия сигнализации оператором.

1.8.3 В **системный журнал** записываются системные события, такие как:

- время включение прибора;
- время и причина перезагрузки;
- время перехода прибора на стадии работы (готов, начало вентиляции, окончание вентиляции, готов к розжигу, начало розжига, прогрев, работа, останов, аварийное завершение и т.п.).

1.8.4 В **журнал действий оператора** записывается инициирование, либо останов какой-либо технологической стадии оператором. Например:

- нажатие кнопки «СТАРТ» для перехода на стадию вентиляции, начала розжига, в работу;
- нажатие на кнопку «СТОП» для возврата на предыдущую технологическую стадию, либо останов объекта.

Помимо этого, в журнале фиксируется информация об изменении уставок и настроек прибора. При этом записывается наименование параметра, которое было изменено, его старое и новое значения.

Резервное сохранение настроек конфигурации

1.9 Резервное сохранение настроек конфигурации позволяет записать и восстановить настройки прибора в экстренных случаях: при повреждении настроек при сбое прибора, повреждении микросхемы памяти для хранения настроек, случайном нежелательном изменении настроек при наладке или во время эксплуатации.

Обновление идентификаторов, загрузчика и программы контроллера

1.10 Обновление программы, загрузчиков и идентификаторов контроллера позволяют обновить или восстановить программу и идентификаторы модулей прибора в экстренных случаях: при повреждении данных при сбое прибора, повреждении микросхемы памяти для хранения программы и идентификаторов.

Обновление ПО контроллера через USB-флешку

1.11 Для обновления или восстановления ПО контроллер АГАВА 6432.30 поддерживает запись/считывание данных через USB-флешку.

2 Подготовка к работе

Конфигурация и настройка регистратора

2.1 Настройка регистратора осуществляется из меню **настройки контуров и исполнительных механизмов** или меню **проверки внешних цепей**. При этом у контроллера с встроенной опцией электронного регистратора в вышеуказанном меню появляются два подменю: «УСТАНОВКА ЧАСОВ» и «УСТАНОВКА СИГНАЛОВ РЕГИСТРАТОРА».

2.2 Подменю **установка часов** позволяет задать время и дату часов реального времени, установленных в контроллере. Формат установки и отображения времени/даты на дисплее контроллера следующий:

ДД/ММ/ГГ
ЧЧ:ММ:СС,

где ДД – день, ММ – месяц, ГГ – год (от 07[2007 г] до 99[2099 г]),
ЧЧ – часы, ММ – минуты, СС – секунды.

При отключенном питании контроллера ход часов сохраняется.

Чтобы установить часы:

Шаг	Что сделать
1	Войдите в меню настройки или меню проверки прибора.
2	При помощи кнопок «Г » или «S »выбрать подменю: УСТАНОВКА ЧАСОВ

3	Нажать кнопку «ВВОД».
4	После входа в подменю нажмите кнопку «ВВОД» для перехода и установки необходимого значения параметра даты/времени.
5	При помощи кнопок «Г » или «S » установите необходимое значение параметра даты/времени. Переход на следующий параметр производится кратковременным нажатием кнопки «ВВОД».
6	<p>Выйти из подменю</p> <p style="text-align: center;">УСТАНОВКА ЧАСОВ</p> <p>Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 сек, после отпускании кнопки произойдет возврат в меню <i>настройки контуров и исполнительных механизмов.</i></p>

2.3 Подменю *установка сигналов регистратора* позволяет выбрать и включить необходимый параметр в список регистрируемых параметров.

2.4 Список регистрируемых параметров сохраняется в энергонезависимой памяти контроллера и сохраняется при выключенном питании.

Чтобы выбрать или удалить параметр для регистрации:

Шаг	Что сделать
1	Войдите в меню настройки или меню проверки прибора.
2	При помощи кнопок «Г » или «S » выбрать подменю: УСТАНОВКА СИГНАЛОВ РЕГИСТРАТОРА
3	Нажать кнопку «ВВОД»
4	При помощи кнопок «Г » или «S » выберите: Добавить? Нажмите кнопку «ВВОД»
5	При помощи кнопок «Г » или «S » выберите необходимый параметр для регистрации и нажмите кнопку «ВВОД»
6	Выбранный параметр включается в список регистрируемых и появляется в подменю над словом Добавить?
7	Для добавления других параметров в список регистрируемых выполните вновь шаги 4 – 6
8	Для исключения параметра из списка регистрации при помощи кнопок «Г » или «S » выберите параметр, который необходимо исключить и нажмите «ВВОД»
9	При появлении на дисплее сообщения

	<p>Давление пара (название параметра) Удалить? нет</p> <p>при помощи кнопок «Г » или «S » измените значение на Да и нажмите «ВВОД», параметр будет исключен из списка регистрации</p>
10	<p>Выйти из подменю УСТАНОВКА СИГНАЛОВ РЕГИСТРАТОРА</p> <p>Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 сек, после отпускания кнопки произойдет возврат в меню <i>настройки контуров и исполнительных механизмов.</i></p>

2.5 Настройка журналов событий не требуется. Запись событий начинается с момента первого включения прибора. Журналы доступны только для просмотра записанной в них информации. Вход в журнал осуществляется из меню *оператора* или меню *проверки внешних цепей.*

3 Работа с регистратором

Регистрация и просмотр сохраненных значений параметра

3.1 Регистрация установленных параметров начинается с момента их включения в список для регистрации и появления на дисплее контроллера сообщения: **ГОТОВ**. Экран дисплея контроллера с регистратором показан на рисунке 1.

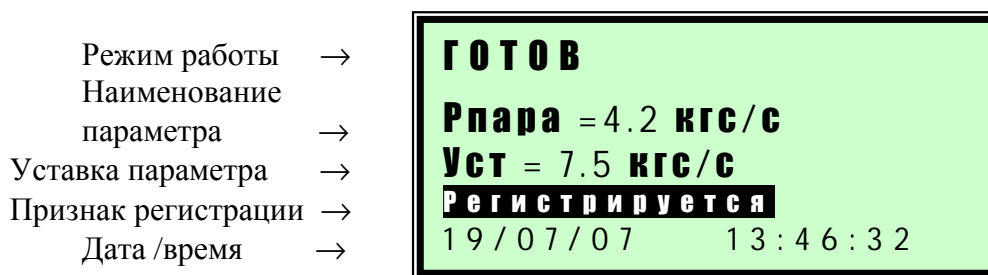


Рисунок 1 – Содержание экрана дисплея контроллера с опцией регистратора

3.2 Если текущий отображаемый параметр включен в список регистрируемых параметров, то на экран контроллера выводится надпись «Р е г и с т р и р у е т с я » . В нижней строке экрана выводится текущее время.

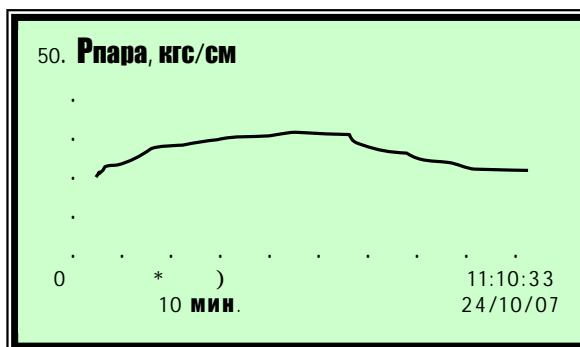


Рисунок 2 – Графический режим отображения регистрируемого параметра



Рпара, кгс/см		
04/10	16:50	10.3
04/10	16:49	10.3
04/10	16:48	10.4
04/10	16:47	10.5
04/10	16:46	10.5
04/10	16:45	10.4
4/10/07		16:55:31

Рисунок 3 – Табличный режим отображения регистрируемого параметра



3.3 Смена режимов отображения регистрируемого сигнала производится кнопкой «-». При этом режим отображения циклически изменяется в следующей последовательности: обычный текстовый режим (рисунок 1) → графический режим (рисунок 2) → табличный режим (рисунок 3).

3.4 Для оперативного просмотра архивных значений регистрируемых параметров в режимах работы контроллера «ГОТОВ» или РАБОТА» выберите при помощи кнопок «↑» или «↓» отображение необходимого параметра, убедитесь, что присутствует надпись «Р е г и с т р и р у е т с я » и нажмите кнопку «-». При этом режим отображения информации сменится на графический и на дисплей контроллера выведется график с зарегистрированными значениями сигнала (рисунок 2).

3.5 График, выводимый на дисплей контроллера, имеет десять делений по оси X и 5 делений по оси Y. По оси X откладывается время, интервал между делениями 10 минут, по оси Y – значение параметра. Цена деления по оси Y зависит от максимального и минимального значения регистрируемого

параметра в интервале просмотра и автоматически изменяется в зависимости от регистрируемых значений. На оси Y отображается значение делений, наименование и размерность параметра. Индикация на оси x10 или x100 обозначает, что отображаемое на оси значение необходимо умножить на коэффициент равный соответственно 10 или 100. На экране отображаются значения сигнала за интервал времени равный 100 минут. Пролистать отображаемую на экране информацию по оси времени можно при помощи кнопок «» (вперед) или «» (назад). Наличие символа «А» в левом нижнем углу экрана означает, что осуществляется просмотр значений параметра из архива.

3.6 Дата и время крайней правой точки значений, выводимых на дисплей, отображается в правом нижнем углу.


3.7 Для оперативного просмотра значений в табличной форме (рисунок 3) нажмите на кнопку «-» при нахождении в режиме графического отображения. В табличном режиме выводится заголовок таблицы – наименование выводимого параметра и его единица измерения, далее в табличной форме представлены дата и время регистрации параметра и его значение. В нижней строке экрана выводятся текущее время и дата. Пролистать отображаемую на экране информацию можно при помощи кнопок «» (вперед) или «» (назад). Наличие символа «А» в левом нижнем углу экрана означает, что осуществляется просмотр значений параметра из архива.







Для возврата к обычному текстовому режиму отображения параметра (рисунок 1) нажмите на кнопку «-».

Просмотр сохраненных событий

3.8 Для просмотра значений журналов событий за определенный временной интервал в регистраторе реализован режим просмотра журналов событий. Просмотр возможен из *меню оператора* или *меню проверки внешних цепей*.

Для просмотра журналов событий:



Шаг	Что сделать
1	Нажать кнопку «ВВОД» при наличии на дисплее одного из сообщений: ГОТОВ; ВЕНТИЛЯЦИЯ; ПРОГРЕВ; РАБОТА или войти в меню проверки.
2	При помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю: ЖУРНАЛЫ СОБЫТИЙ
3	Нажать кнопку «ВВОД».







4	При помощи кнопок «  » или «  » выберите из списка интересующий журнал.
5	При помощи кнопок «  » или «  » введите начальную дату для просмотра журнала. Переход на другой параметр времени производится кратковременным нажатием кнопки «ВВОД».
6	Войдите в просмотр журнала. Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 сек, после отпускания кнопки произойдет вход в режим просмотра журнала. При этом на экране отобразится последняя запись журнала за указанную дату. В верхней строке экрана отображается дата и время события, далее следует текст события. В нижней строке экрана выводится текущая дата и время.
7	Для прокрутки записей в журнале используйте кнопки «  »(вперед) или «  »(назад).
8	Для выхода в подменю выбора журналов следует нажать на кнопку «меню» на время более 1 секунды.
9	Выйти из подменю ЖУРНАЛЫ СОБЫТИЙ Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 секунды, после отпускании кнопки произойдет возврат в <i>меню оператора</i> или <i>меню проверки внешних цепей</i> .

Работа с архивом сохраненных значений параметров

3.9 Для просмотра значений зарегистрированных параметров за определенный временной интервал в регистраторе реализован режим просмотра архива. Просмотр возможен из *меню оператора* или *меню проверки внешних цепей*.

Для просмотра зарегистрированных параметров:



Шаг	Что сделать
1	Нажать кнопку «ВВОД» при наличии на дисплее одного из сообщений: ГОТОВ; ВЕНТИЛЯЦИЯ; ПРОГРЕВ; РАБОТА или войти в меню проверки.
2	При помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю: АРХИВ РЕГИСТРАТОРА
3	Нажать кнопку «ВВОД»

4	При помощи кнопок «  » или «  » установите необходимое значение параметра даты/времени для архивных данных. Переход на другой параметр времени производится кратковременным нажатием кнопки «ВВОД».
5	При помощи кнопок «  » или «  » выберите параметр по которому осуществлялась регистрация.
6	Войдите в просмотр архивных данных. Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 секунды, после отпускания кнопки произойдет вход в режим просмотра зарегистрированных данных. Переключение между графическим и табличным режимами отображения информации производится кнопкой «-».
7	Для прокрутки отображаемых данных в режиме просмотра используйте кнопки «  » или «  ».
8	<p>Выйти из подменю</p> <p style="text-align: center;">АРХИВ РЕГИСТРАТОРА</p> <p>Для этого нажать кнопку «ВВОД» на время более 1 секунды, после отпускании кнопки произойдет возврат в <i>меню оператора</i> или <i>меню проверки внешних цепей</i>.</p>

Резервное сохранение и восстановление настроек конфигурации

3.10 После изменения любого пункта меню конфигурации при выходе из меню на дисплей контроллера выдается сообщение:

**Сохранить
резервную копию
конфигурации? нет**

если сохранение резервной копии не требуется нажмите кнопку «ВВОД», если сохранение требуется кнопкой «» или «» выберите: **да** и затем нажмите кнопку «ВВОД». При сохранении конфигурации на SD-карту на экран выдается сообщение:

**Идет сохранение
конфигурации**

после сохранения на экране отображается сообщение:





**Конфигурации
сохранена**

нажмите кнопку «ВВОД» для продолжения работы.

3.11 Кроме автоматического сохранения возможно выбрать сохранение текущей конфигурации на SD-карте или USB-флешке в меню настройки или меню обновления программного обеспечения, а также восстановление







конфигурации из резервных копий, записанных на SD-карте или USB-флешке, в меню обновления программного обеспечения.

Для резервного сохранения текущей конфигурации:









Шаг	Что сделать
1	Войти в меню настройки или меню обновления программного обеспечения
2	При помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю РЕЗЕРВНОЕ СОХРАНЕНИЕ КОНФИГ.
3	Нажать кнопку «ВВОД».
4	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт USB-флешка или SD-карта и нажать «ВВОД».
5	При появлении сообщения (при нахождении в меню настройки) 3. КОНФИГУРАЦИЯ нажать «ВВОД».
6	При появлении сообщения (при нахождении в меню настройки) 2. СОХРАНЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ нажать «ВВОД».
7	После появления сообщения Сохранить резервную копию конфигурации? нет при помощи кнопок «  » или «  » установите: да
8	Нажать кнопку «ВВОД». При записи конфигурации на дисплей выдается сообщение Идет сохранение конфигурации после окончания записи Конфигурации сохранена на SD-карту записывается файл конфигурации с обозначением в названии файла даты и времени сохранения конфигурации, переписывается файл последней конфигурации cfg_last.bin и выполняется переход в основное меню.

3.12 Для сохранения на SD-карте резервного файла окончательных настроек после выполнения наладки котла необходимо записать на SD-карту конфигурацию наладчика.

Для резервного сохранения конфигурации наладчика:

Шаг	Что сделать
1	Войти в меню настройки или меню обновления программного обеспечения.
2	Для меню настройки при помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю РЕЗЕРВНОЕ СОХРАНЕНИЕ КОНФИГ.
3	Нажать кнопку «ВВОД».
4	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт SD-карта и нажать «ВВОД»
5	При появлении сообщения (при нахождении в меню настройки) КОНФИГ. НАЛАДЧИКА нажать «ВВОД».
6	При появлении сообщения (при нахождении в меню настройки) 2. СОХРАНЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ нажать «ВВОД».
7	После появления сообщения Сохранить конфигурацию наладчика на SD? нет при помощи кнопок «  » или «  » установите: да
8	Нажать кнопку «ВВОД» на дисплей выдается сообщение Пароль: ввести пароль наладчика.
9	Нажать кнопку «ВВОД». При записи конфигурации на дисплей выдается сообщение Идет сохранение конфигурации после окончания записи Конфигурации сохранена на SD-карту записывается файл конфигурации с обозначением cfg_final.bin выполняется переход в основное меню.

Для восстановления сохраненной резервной копии конфигурации:

Шаг	Что сделать
1	Войти в меню обновления программного обеспечения
2	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт USB-флешка или SD-карта и нажать «ВВОД»
3	При помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю КОНФИГУРАЦИЯ и нажать «ВВОД».
4	При помощи кнопок «  » или «  » выбрать подменю: 1. ВОССТАНОВЛЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ нажать «ВВОД».
5	После появления сообщения: Восстановить конфигурацию из резервной копии? нет при помощи кнопок «Г » или «S » установите: да
6	Нажать кнопку «ВВОД». На дисплей выводится наименование сохраненного файла конфигурации, например, cfg_170213_09-52.bin или cfg_final.bin или cfg_last.bin* при помощи кнопок «  » или «  » выбрать необходимый файл конфигурации для записи.
7	Нажать кнопку «ВВОД». При восстановлении конфигурации на дисплей выдается сообщение Подождите после окончания восстановления – Конфигурации восстановлена и контроллер выходит в подменю КОНФИГУРАЦИЯ
8	Нажать кнопку «МЕНЮ» для выхода в вышестоящий пункт меню

* **cfg_last.bin** - файл последней сохраненной конфигурации на SD-карте (переписывается при каждом сохранении настроек с версии ПО контроллера 30.016)

Для восстановления сохраненной резервной копии конфигурации наладчика:



Шаг	Что сделать
1	Войти в меню обновления программного обеспечения
2	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта Кнопками «↑» или «↓» выбрать пункт SD-карта и нажать «ВВОД»
3	При помощи кнопок «↑» или «↓» выбрать подменю КОНФИГ. НАЛАДЧИКА и нажать «ВВОД».
4	При помощи кнопок «↑» или «↓» выбрать подменю 1. ВОССТАНОВЛЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ нажать «ВВОД».
5	После появления сообщения Восстанов. конфигур наладчика из резер копии? нет при помощи кнопок «Г » или «S » установите: да
6	Нажать кнопку «ВВОД». При восстановлении конфигурации на дисплей выдается сообщение Подождите после окончания восстановления – Конфигурации восстановлена и контроллер выходит в подменю КОНФИГУРАЦИЯ
7	Нажать кнопку «МЕНЮ» для выхода в вышестоящий пункт меню.

Обновление программы, загрузчика и идентификаторов с SD-карты





3.13 С целью восстановления программы и идентификаторов модулей, а так же их перепрограммирования на SD-карте хранится резервная копия программы и идентификаторов модулей ввода-вывода.





3.14 Файлы программы и идентификаторов хранятся в корневом каталоге SD-карты.

Для входа в меню обновления программы и идентификаторов:





Шаг	Что сделать
1	Удерживая нажатой кнопку «МЕНЮ» перевести автомат питания в положение «ВКЛ».
2	При появлении надписи Меню конфигурации и проверки входов-выходов кнопку «МЕНЮ» отпустить и после появления надписи Пароль: ввести пароль наладчика и нажать кнопку «ВВОД».
3	На дисплей выводится список меню 1. МЕНЮ КОНФИГУРАЦИИ 2. МЕНЮ ПРОВЕРКИ 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР
4	Для входа в соответствующее меню выбрать кнопками «  » или «  » соответствующий пункт и нажать «ВВОД».
5	Для выхода из списка выбора необходимого меню нажать кнопку «МЕНЮ». При этом происходит перезапуск контроллера и вход в рабочий режим.


Для обновления программы:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт 2. SD-карта и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ









	<p>3. Обновить загрузч 4. КОНФИГУРАЦИЯ 5. КОНФИГ. НАЛАДЧИКА</p> <p>Кнопками «» или «» выбрать пункт 1. ПРОГРАММА и нажать «ВВОД».</p>
4	<p>При появлении сообщения Обновить программу с SD-карты? нет кнопками «» или «» выбрать: да и нажать «ВВОД» для обновления программы контроллера</p>
5	<p>Перед обновлением программы контроллер сохраняет на SD-карту резервный файл настроек конфигурации, сохраненный в памяти контроллера на момент обновления программы. Во время обновления ПО на дисплей контроллера выдается сообщение Обновление ждите</p> <p>По завершении обновления программы выполнится перезапуск контроллера, после номера загруженной версии программы будет выведена надпись Обновление программы завершено</p>

Для обновления идентификаторов:

Шаг	Что сделать
1	<p>Кнопками «» или «» выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».</p>
2	<p>При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «» или «» выбрать пункт 2. SD-карта и нажать «ВВОД».</p>
3	<p>При появлении сообщения 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. Обновить загрузч 4. КОНФИГУРАЦИЯ 5. КОНФИГ. НАЛАДЧИКА</p>

	кнопками «  » или «  » выбрать пункт 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщения: <ol style="list-style-type: none"> 1. ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАТОРА 2. Сохранить идентификатор на SD выбрать пункт ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАТОРА и нажать «ВВОД» на дисплей выдается сообщение: Записать новые идентификаторы с SD-карты? нет Кнопками «  » или «  » выбрать да и нажать «ВВОД» для записи новых идентификаторов.
5	По завершении записи идентификаторов на дисплей выдается сообщение Идентификаторы записаны и контроллер выходит в подменю обновления идентификаторов для выхода из данного пункта нажать кнопку «МЕНЮ».

Для обновления загрузчика:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения <ol style="list-style-type: none"> 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт 2. SD-карта и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения <ol style="list-style-type: none"> 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. Обновить загрузч 4. КОНФИГУРАЦИЯ 5. КОНФИГ. НАЛАДЧИКА кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. Обновить загрузч и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщения: Обновить загрузчик? нет Кнопками «  » или «  » выбрать да и нажать «ВВОД» для записи нового загрузчика.

5	<p>При удачном завершении обновления загрузчика на дисплей выдается сообщение Обновление завершено и контроллер выходит в подменю обновления программного обеспечения с SD-карты для выхода из данного пункта нажать кнопку «МЕНЮ». При неудачном обновлении на дисплей выводится сообщение Ошибка обновления</p>
6	<p>Выполните перезапуск контроллера путем повторного включения и выключения напряжения питания.</p>

При копировании данных на SD-карту для обновления ПО на компьютер необходимо учесть, что:

1. Файл программы с расширением *.prg для правильного обновления находится в корневом каталоге SD карты и должен быть только один, иначе может запрограммироваться неверный файл.
2. Файл идентификаторов: agavacfg.idr (находится в корневом каталоге).
3. Файлы конфигурации:cfg_*****.bin, cfg_final.bin (находятся в папке config).
4. Для обновления загрузчиков необходимо записать в корневой каталог SD-карты файлы: boot30.bin и loader30.bin.

Для обновления ПО необходимо извлечь из контроллера SD карту и скопировать на нее нужные файлы.

Необходимо обратить внимание, что установка SD карты должна выполняться аккуратно, чтобы попасть в держатель карты, расположенный ближе к лицевой части контроллера, рекомендуется использовать пинцет. Если карта не попадет в держатель, а упадет внутрь корпуса, придется снимать верхнюю крышку с клавиатурой прибора, что нежелательно.

Обновление ПО контроллера через USB-флешку

3.15 Для обновления ПО контроллера скопируйте в корневой каталог USB-флешки необходимые файлы для обновления контроллера:

- для обновления программы файл программы – ***.prg**;
- для обновления идентификатора файл идентификаторов модулей – **agavacfg.idr**;
- для обновления конфигурации прибора файл конфигурации – ***.bin**.

- для обновления загрузчика файлы - **boot30.bin** и **loader30.bin**

Название файла конфигурации содержит дату и время сохранения конфигурации на контроллере, например: **cfg_170213_09-52.bin**, где

17 – год; 02 – месяц; 13 – день; 09 – часы; 52 – минуты.

Название файла конфигурации наладчика – **cfg_final.bin**.

- для обновления программы модулей ввода-вывода:

МВВ1: **mvv_rev*.*_*****.BIN**

МКИ: **MKI2_rev*.*_*****.BIN**



Для обновления программы с USB-флешки SD-карта должна быть обязательно установлена в контроллер.

USB-флешка должна иметь файловую систему FAT , объем не более более 32 Гб.











USB-флешка должна иметь только один раздел, флешки с несколькими разделами не поддерживаются.

После установки USB-флешки в контроллер войдите в меню обновления программного обеспечения:

Для входа в меню обновления программы, идентификаторов и настройки конфигурации:











Шаг	Что сделать
1	Удерживая нажатой кнопку «МЕНЮ» перевести автомат питания в положение «ВКЛ».
2	При появлении надписи Меню конфигурации и проверки входов-выходов кнопку «МЕНЮ» отпустить и после появления надписи Пароль: ввести пароль наладчика и нажать кнопку «ВВОД».
3	На дисплей выводится список меню 1. МЕНЮ КОНФИГУРАЦИИ 2. МЕНЮ ПРОВЕРКИ 3 МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ /НАСТР
4	Для входа в соответствующее меню выбрать кнопками «  » или «  » соответствующий пункт и нажать «ВВОД».
5	Для выхода из списка выбора необходимого меню нажать кнопку «МЕНЮ». При этом происходит перезапуск контроллера и вход в рабочий режим.

Для обновления программы:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт 1. USB-флешка и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. МОДУЛИ В/В 4. Копиров. на USB 5. Обновить загрузч 6. КОНФИГУРАЦИЯ кнопками «  » или «  » выбрать пункт 1. ПРОГРАММА и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщения Обновить программу с USB-флеш? нет кнопками «  » или «  » выбрать да и нажать «ВВОД» для обновления программы контроллера.
5	На дисплее появляется название файла программы, например, 30.11.001.prg Кнопками «  » или «  » выбрать необходимую версию программы и «ВВОД» для обновления программы контроллера.
6	Перед обновлением программы контроллер сохраняет на SD-карту резервный файл настроек конфигурации, сохраненный в памяти контроллера на момент обновления программы. Во время обновления ПО на дисплей контроллера выдается сообщение Обновление ждите По завершении обновления программы выполнится перезапуск контроллера, после номера загруженной версии программы будет выведена надпись Обновление программы завершено









7	<p>После обновления программы на SD-карту запишется новый файл резервной копии программы, а имя старой версии резервной копии изменяется с указанием даты и времени обновления новой версии программы, расширение файла меняется на «.old», например, 30.11.001_170213-0923.old</p>
---	---

Для обновления идентификаторов:













Шаг	Что сделать
1	<p>Кнопками «» или «» выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».</p>
2	<p>При появлении сообщения:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. USB-флешка 2. SD-карта <p>кнопками «» или «» выбрать пункт 1. USB-флешка и нажать «ВВОД».</p>
3	<p>При появлении сообщения</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. МОДУЛИ В/В 4. Копиров. на USB 5. Обновить загрузч 6. КОНФИГУРАЦИЯ <p>кнопками «» или «» выбрать пункт 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ и нажать «ВВОД».</p>
4	<p>При появлении сообщения</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАТОРА 2. Сохранить идентификаторы на USB <p>кнопками «» или «» выбрать пункт 1. ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАТОРА и нажать «ВВОД» на дисплей выдается сообщение Записать новые идентификаторы ? нет</p> <p>Кнопками «» или «» выбрать да и нажать «ВВОД» для записи новых идентификаторов</p>
5	<p>По завершении записи идентификаторов контроллер выходит в подменю</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ЗАПИСЬ ИДЕНТИФИКАТОРА 2. Сохранить идентификаторы на USB <p>Для выхода из данного пункта нажать кнопку «МЕНЮ». После</p>

	обновления идентификаторов на SD-карту запишется файл идентификаторов находящихся в памяти контроллера до обновления с обозначением «agavacfg.old».
--	---

Для обновления загрузчика:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения 1. USB-флешка 2. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт 1. USB-флешка и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. МОДУЛИ В/В 4. Копиров. на USB 5. Обновить загрузч 6. КОНФИГУРАЦИЯ кнопками «  » или «  » выбрать пункт Обновить загрузч и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщения: Обновить загрузчик? нет Кнопками «  » или «  » выбрать да и нажать «ВВОД» для записи нового загрузчика.
5	При удачном завершении обновления загрузчика на дисплей выдается сообщение Обновление завершено и контроллер выходит в подменю обновления программного обеспечения с SD-карты для выхода из данного пункта нажать кнопку «МЕНЮ». При неудачном обновлении на дисплей выводится сообщение Ошибка обновления
6	Выполните перезапуск контроллера путем повторного включения и выключения напряжения питания.

Для обновления настроек конфигурации:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения 3. USB-флешка 4. SD-карта кнопками «  » или «  » выбрать пункт 1. USB-флешка и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения 7. ПРОГРАММА 8. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 9. МОДУЛИ В/В 10. Копиров. на USB 11. Обновить загрузч 12. КОНФИГУРАЦИЯ кнопками «  » или «  » выбрать пункт КОНФИГУРАЦИЯ и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщений: 1. СОХРАНЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ 2. ВОССТАНОВЛЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ кнопками «  » или «  » выбрать ВОССТАНОВЛЕНИЕ КОНФИГУРАЦИИ нажать «ВВОД» на дисплей выдается сообщение Восстановить конфигурацию? нет кнопками «  » или «  » выбрать да
5	Нажать кнопку «ВВОД». На дисплей выводится наименование сохраненного файла конфигурации, например: cfg_170213_09-52.bin При помощи кнопок «  » или «  » выбрать необходимый файл конфигурации для записи.
6	Нажать кнопку «ВВОД» для восстановления. По завершении восстановления конфигурации контроллер выдает сообщение Конфигурация восстановлена и выполняется выход контроллера в меню.

4 Считывание данных регистратора на компьютер

4.1 При необходимости считывания данных из памяти регистратора для более детального анализа и печати на принтере используется прикладное программное обеспечение Agava TREND. Указанная программа находится на CD, поставляемом вместе с контроллером, также последнюю версию программы можно загрузить с сайта предприятия.

4.2 Agava TREND позволяет:

4.2.1 Загрузить с контроллера АГАВА 6432.30:

зарегистрированные данные необходимых параметров за определенный временной интервал, и текущую уставку параметра.

журналы событий:

- журнал аварий;
- журнал предупредительной сигнализации;
- системный журнал;
- журнал действий оператора.

4.2.2 Выполнить сортировку данных загруженных журналов по типу журнала, по дате наступления события, по событиям.

4.2.3 Выбрать тип выводимых данных (график или таблица) на экран компьютера и выполнить их форматирование для подготовки к печати.

4.2.4 Вывести на принтер считанные данные из контроллера.

4.3 Загрузку данных контроллера можно произвести через интерфейс RS-485 или Ethernet.

4.4 Необходимые требования к оборудованию при загрузке данных через интерфейс RS-485:









- персональный или портативный компьютер с COM или USB портом;
- преобразователь RS-485/RS-232 или RS-485/USB;
- контроллер АГАВА6432.30;
- кабель "витая пара".

4.5 Необходимые требования к оборудованию при загрузке данных через интерфейс Ethernet:

- персональный или портативный компьютер с входом Ethernet;
- контроллер АГАВА6432.30;
- Ethernet кабель разъемами RJ-45.

4.6 Порядок работы и описание всех функций программы Agava TREND изложены в описании программы в меню «Справка».

Считывание данных регистратора на USB-флешку:

Шаг	Что сделать
1	Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 3. МЕНЮ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ / НАСТР и нажать «ВВОД».
2	При появлении сообщения 1. SD-карта 2. USB-флешка Кнопками «  » или «  » выбрать пункт 2. USB-флешка и нажать «ВВОД».
3	При появлении сообщения 1. ПРОГРАММА 2. ИДЕНТИФИКАТОРЫ 3. МОДУЛИ В/В 4. Копиров. на USB 5. КОНФИГУРАЦИЯ кнопками «  » или «  » выбрать пункт 4. Копиров. на USB и нажать «ВВОД».
4	При появлении сообщения: Копировать данные регистратора с SD на USB? нет кнопками «  » или «  » выбрать да и нажать «ВВОД» для копирования данных.
5	По завершении копирования контроллер переходит к списку выбора параметров обновления с USB. Для входа в меню нажать кнопку «ВВОД»

5 Вероятные ошибки и способы их устранения

5.1 При работе контроллера в режиме регистрации данных при повреждении файловой системы SD-карты на дисплей контроллера выдается предупредительная сигнализация с выдачей сообщения «Ошибка SD карты».

5.2 При работе контроллера в режиме регистрации данных и повреждении SD-карты (т.е. невозможности корректной записи данных на поврежденную карту) выполняется автоматическое отключение регистратора, на дисплей выводится сообщение - «Отказ SD-карты».

5.3 Повреждение файловой системы SD-карты не влияет на работу основной программы контроллера, и может привести только к неверной записи данных на SD-карту.

5.4 При возникновении на работающем котле (печи) сигнализации с выдачей сообщения «Ошибка SD карты» необходимо:

- снять звуковую сигнализацию и сообщение предупредительной сигнализации с клавиатуры контроллера и продолжить работу котла (печи) до плановой остановки;

- во время планового останова котла (печи) при выключенном питании прибора извлечь SD-карту;

- перенести данные с SD-карты на ПК, выполнить **полное** форматирование SD-карты в файловой системе FAT, записать скопированные на ПК файлы на отформатированную SD-карту, установить ее в контроллер и продолжить работу;

- при повторном появлении сообщения «Ошибка SD карты» заменить SD-карту на новую с переносом на нее необходимых файлов.

5.5 При возникновении на работающем котле (печи) сигнализации с выдачей сообщения «Отказ SD-карты» необходимо:

- снять звуковую сигнализацию и сообщение предупредительной сигнализации с клавиатуры контроллера и продолжить работу котла (печи) до плановой остановки;

- во время планового останова котла (печи) при выключенном питании прибора необходимо заменить SD-карту на новую;

- по возможности скопировать с неисправной SD-карты файлы резервной копии программы (*.prg) и идентификаторов (*.idr), папку config, на ПК и затем перенести их на новую SD-карту;

- установить новую карту в контроллер и выполните сохранение резервной копии текущих настроек конфигурации на SD-карту и установить необходимые сигналы для регистрации в Меню проверки.

©1996-2018 г. Конструкторское бюро «АГАВА»
Использование приведенных в настоящем документе материалов без официального разрешения КБ
«АГАВА» запрещено.

АГАВА 6432.30

Все права защищены